

CARL BÖDIKER & Co.

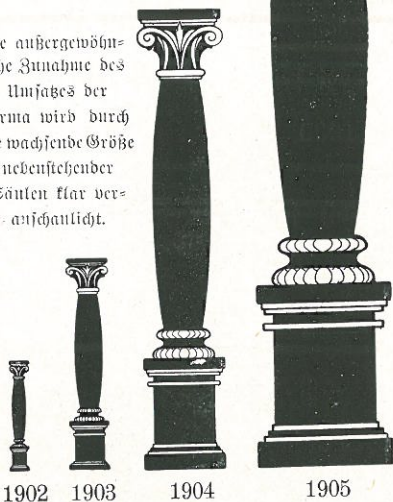
Kommanditgesellschaft auf Aktien.

• • • • • Zentrale: **Hamburg 8, Asiahaus.** • • • • •

Filialen: Tientsin, Tsingtau, Swakopmund,
Windhuk, Karibib, Okahandja, Lüderitzbucht, Kapstadt.

Wir liefern:
**Proviant, Getränke
aller Art, Bigarren,
Bigaretten, Tabak 2c.**
unverzollt
aus unseren Freilagern,
ferner ganze
Messeausrüstungen.

Die außergewöhn-
liche Zunahme des
Umsatzes der
Firma wird durch
die wachsende Größe
nebenstehender
Säulen klar ver-
anschaulicht.



1902

1903

1904

1905

Lieferanten:

Kaiserlicher Hofhaltungen,
des Auswärtigen Amtes,
des Reichsamts des Innern,
des Königl. Preuss. Kriegsministeriums,
der Kolonial-Regierungen,
der Kaiserlich Deutschen Marine,
der Königlich Preussischen Armee,
der Königlich Bayerischen Armee,
der Königlich Sächsischen Armee,
der Feldlazarette in Ostasien,
des Marine-Expeditionskorps,
weiblicher Marine-Verpflegungsämter,
sämtlicher Kaiserlichen Werften,
des Deutschen Schiffschiffvereins,
des Deutschen Seefischereivereins,
der Ostafrikan. Eisenbahn-Expedition,
der Deutschen Südpolar-Exped. 1901/03,
der Schwed. Südpolar-Exped. 1901/03,
der Schwed. Antarktis-Exped. 1899/1904,
der Russisch-Murman-Exped. 1899/1904,
der Grönland-Expedition 1905,
der Kaiserlich Russischen Armee,
der Kaiserlich Russischen Marine,
der Französischen Marine,
der Englischen Admiralität,
vieler Polar- u. Kolonial-Expeditionen,
ferner:

der Generalstadtschiffe Sr. Excellenz
des Herrn Generalleutnant v. Trotha,
der Stadtschiffe des ehem. Gouverneurs
von Deutsch-Südwestafrika, Herrn
Oberst Leutwein,
der Stadtschiffe des ehem. Komman-
deurs des Marine-Expeditionsst., Herrn
Oberst Dürr,
der Südwestafrikanischen Schutztruppe,
der Feldlazarette in Deutsch-Südwestafrika,
der Gouvernementslazarette i. Deutsch-
Südwestafrika,
des Besatzungs-Detachements in China.
Preisverzeichnisse, Prospekte, Anerkennungs-
schreiben, Kostenaufschläge, Bestellformu-
lare und Telegrammenschlüssel stehen
auf Wunsch zur Verfügung.

Die von der Deutschen Südpolar-Expedition erübrigten u. zurückgebrachten, mehr
als 3 1/2 Jahre alten Fleisch-, Fisch-, Obst- u. Gemüsekonserven 2c., welche im Auf-
trag der deutschen Regierung seiner Zeit von der Firma geliefert wurden, erhielten
auf der Weltausstellung in St. Louis dank ihrer Vorzüglichkeit und Haltbarkeit
den „Grand Prix“. Diese höchste, überhaupt verliehene Auszeichnung ist die
einzige, die einer deutschen Firma für genannte Artikel verliehen wurde.

Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

in Verbindung mit der **Hamburg-Amerika-Linie.**

Von HAMBURG nach Nord-Brasilien. 2 Dampfer monatlich:

am 6. jeden Monats: über Leixões — Lissabon und Madeira nach Pará — Maranhão — Ceará und Parnahyba (Tutoya)
(rückkehrend über Madeira — Lissabon — Leixões und Håvre);
am 24. jeden Monats: über Antwerpen — Boulogne — Vigo — Leixões — Lissabon und Madeira nach Pará und Manáos (rückkehrend über Madeira — Lissabon — Vigo und Håvre).
Fahrpreise: nach Pará, Maranhão, Ceará, Parnahyba (Tutoya) nach Manáos
I. Kl. einfach von Mk. 460 aufwärts von Mk. 520 aufwärts
I. „ Retour-B. „ „ 760 „ 860 „
III. „ einfach „ „ 160 „ 180 „
III. „ Retour-B. „ „ 320 „ 360 „

Mittel-Brasilien. 1 Dampfer wöchentlich:

abwechselnd **Dienstags und Mittwochs**,
Dienstag-Dampfer: über Antwerpen — Leixões und Lissabon nach Bahia — Rio de Janeiro und Santos } rückkehrend über Madeira (Tenerife), Lissabon und Leixões; alle 4 Wochen auch Rotterdam
Mittwoch-Dampfer: über Leixões und Lissabon nach Pernambuco — Rio de Janeiro und Santos (alle vier Wochen auch Victoria)
Die grossen Passagier-Dampfer laufen auf der Aus- und Heimreise nach Bedarf
Dover und Boulogne sur mer an.
Fahrpreise: nach Pernambuco, Bahia, Victoria, Rio de Janeiro nach Santos
I. Kl. einfach von Mk. 460 aufwärts von Mk. 500 aufwärts
I. „ Retour-B. „ „ 800 „ 880 „
III. „ einfach „ „ 150 „ 150 „
III. „ Retour-B. „ „ 350 „ 350 „

Süd-Brasilien. 2 Dampfer monatlich:

Der Dampfer am 10. jeden Monats: über Antwerpen—Leixões u. Lissabon nach Paranaguá—São Francisco do Sul und Rio Grande do Sul (Porto Alegre) (Pelotas).
Der Dampfer am 25. jeden Monats: über Håvre u. Leixões nach Maceió — Desterro (Florianopolis) u. Rio Grande do Sul (Porto Alegre) (Pelotas) (alle acht Wochen auch Cabedello), nach Paranaguá, São Francisco, Desterro, Rio Grande do Sul
Fahrpreise: nach Cabedello und Maceió von Mk. 560 aufwärts
I. Kl. einfach von Mk. 460 aufwärts „ „ 980 „
I. „ Retour-B. „ „ 800 „ 220 „
III. „ einfach „ „ 150 „ 460 „
III. „ Retour-B. „ „ 350 „

La Plata. 7 Dampfer monatlich:

a) Schnelldampfer („Cap-Dampfer“), 10 tägige Expeditionen: ab Hamburg über Dover — Boulogne s. m. Coruna od. Vigo — Lissabon — Tenerife nach Montevideo u. Buenos Aires (rückkehrend über Madeira — Lissabon — Vigo — Boulogne s. m. — Dover).
b) Die Fracht- und Passagierdampfer über Antwerpen (alle 14 Tage) über (nach Bedarf Bilbao — Coruna — Vigo — Cadix) nach Montevideo und Buenos Aires (sowie abwechselnd Rosario und Bahia Blanca).
c) Die übrigen Fracht- und Passagierdampfer ab Hamburg über (nach Bedarf Bilbao — Coruna — Vigo — Cadix) nach Montevideo — Buenos Aires und Rosario.
Fahrpreise: nach Montevideo, Buenos Aires, Rosario
I. Kl. einfach von Mk. 500 aufwärts
I. „ Retour-B. „ „ 880 „
III. „ einfach „ „ 160 (nach Rosario Mk. 170)
III. „ Retour-B. „ „ 340 („ 360)
Eisenbahn-Verbindung } Buenos Aires — Santiago } I. Kl. Mk. 250
mit Chile: } Valparaiso } II. „ „ 170

Anschluss
nach Paraguay.

Patagonia-Linie. 3 bis 4 Abfahrten monatlich:

(nur Dampfer der Hamburg-Südamerik. Dampfschiffahrts-Ges.)
von Buenos Aires nach Punta Arenas und dem Feuerlande über San Antonio — Madryn — Cabo Raso — Camarones — Comodoro Rivadavia — Cabo Blanco — San Julian — Santa Cruz — Rio Gallegos und andere Patagonische Häfen. Die Dampfer haben Anschluss an unsere gegen Ende des Monats abgehenden „Cap“-Dampfer. Fahrpreise lt. Spezial-Tarif.

Nähere Auskunft erteilen beide Gesellschaften und deren Agenten.

Änderungen vorbehalten.

Änderungen vorbehalten.

H. Burgsmüller & Söhne, Gewehr-Fabrik

Gegründet 1876.

Kreiensen (Harz) 24. Gegründet 1876

Denkbar beste, direkte und daher billigste Bezugsquelle für solide, tadellose Schusswaffen aller Art, aus nur bestem, ausgesuchtem Material angefertigt, mit garantiert höchster und hervorragender Schussleistung. Das beste, was überhaupt geboten werden kann.

Ausrüstung ganzer Expeditionen.

Export nach allen Ländern.

Als ganz besonders für die Tropen und zur Ausrüstung von Forschungs-Expeditionen geeignet, empfehlen wir:

Centralfeuer-Doppelflinten,
Centralfeuer-Büchsfinten,
dreiläufige Jagdgewehre (Drillinge),
Selbstspanner-Doppelflinten,
Selbstspanner-Büchsfinten,
Selbstspanner-Drillinge ohne Hähne,
Neueste Mauser-Repetier-Birschbüchse,
neuesten Modells,
Cal. 6 1/2, 7 u. 8 mm.

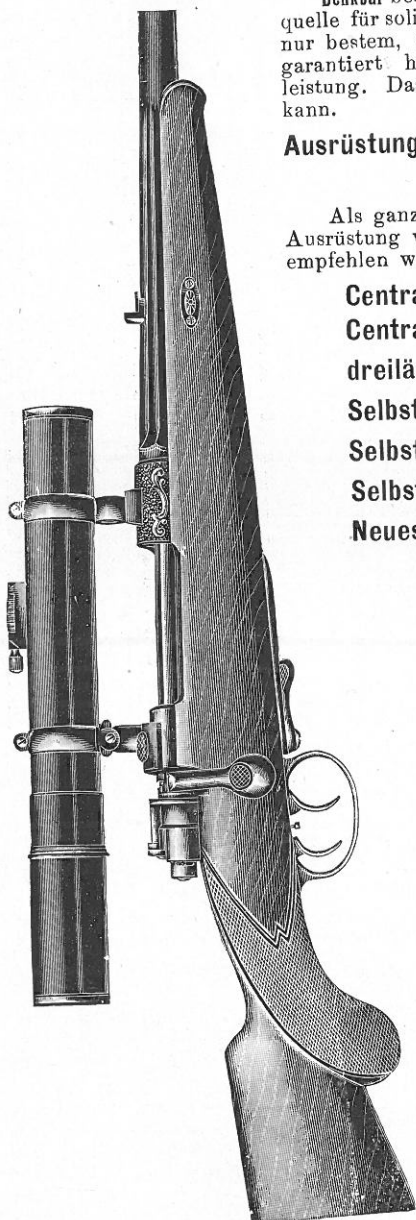
„Streifenlader“

Militärgewehre,
Birschbüchsen,
Scheibenbüchsen,
Teschins,
Revolver u. Pistolen,
sowie

automatische Schusswaffen,
Gerätschaften u. Munition

— zu billigsten Preisen. —

Reich illustrierter Katalog
steht Jedermann sofort gratis u.
franko zu Diensten.



Für unsere sämtlichen Waffen übernehmen wir eine 5jähr. schriftl. Garantie in bezug auf hervorragende Qualität und tadellose Schussleistung!

Es befindet sich im Erscheinen und ist durch alle Buch-
handlungen zu beziehen:

KULTURGESCHICHTE.

WERDEN UND VERGEHEN IM VÖLKERLEBEN.

von A. Freih. v. SCHWEIGER-LERCHENFELD.

2 starke Bände in Gr.-Okt. mit 41 Taf. und 614 Text-Abbildungen.

Ausgabe in 40 Lieferungen à 2 Bogen zum Preise von
50 Pfg.

Die Lieferungen erscheinen in zehntägigen Pausen.

Vollständig in 2 Orig.-Prachtbänden (reich ornamentiert und mit Lederrücken)
zus. 30 K = 25 M. = 33 Fr. 50 Cts. = 15 Rubel.

Dieses schöne Werk ist ein Kind seiner Zeit. Es ist unter den Einwirkungen der weltumspannenden internationalen Fragen, welche die Blicke aller selbst nach den entferntesten Erdenwinkeln ablenken, entstanden. Aber nur der versteht seine Zeit und erfasst richtig das Wesen alles Geschehens im Völkerleben, der den Entwicklungsgang der Menschheit in allen seinen Phasen und ethnischen Wechselwirkungen genau kennt.

A. Hartleben's Verlag in Wien und Leipzig.

Anerkannt bestes Fabrikat.

☞ Preisliste ☞
frei

Burger-Harmonium

für
geistliche u. weltliche
Hausmusik, Vereine etc.

Hermann Burger, Bayreuth.

— — — — — Für Tropen in besonderer Ausstattung — — — — —

Herrnhuter Cigarren-Versand

A. Dürninger & Co. Herrnhut i. S.

Hoflieferanten. — Gegründet 1747.

Anerkannt reelle Bezugsquelle für **Cigarren** in allen Preislagen.

Versand nach allen Kolonien an Private und Wiederverkäufer, unter Garantie unversehrter Ankunft.

— — — — — Illustrierte Hauptpreisliste kostenfrei. — — — — —

Julius Groos, Verlagsbuchhandlung Heidelberg.

== Koloniale Sprachbücher, ==

wichtig für alle Offiziere, Beamte, Missionare, Kaufleute, Farmer, Händler etc., die mit den Eingeborenen unserer Kolonien in Kamerun, Togo, Ostafrika, China in Beziehung treten.

Soeben sind erschienen:

Die Haussa-sprache. La langue haoussa. The Hausa language. Grammatik (Deutsch, Französisch und Englisch) und systematisch geordnetes Wörterbuch: Haussa — Deutsch — Französisch — Englisch. Von A. Seidel. 8° (XVI und 292 S.) 1906. Gebunden Mk. 4.—.

Die Haussa-sprache wird im ganzen westlichen Sudan, teils, als Landessprache, teils als Verkehrssprache gesprochen und verstanden. In den deutschen wie in den englischen und den französischen Kolonialgebieten dieses Teils von Afrika ist daher die Kenntnis dieser Sprache für Militärs, Beamte, Missionare, Händler, Forschungsreisende usw. ein dringendes Bedürfnis. Deshalb erschien es zweckmäßig, das Buch gleichzeitig auch in englischer und französischer Sprache erscheinen zu lassen.

Lehrbuch der Ewhe-Sprache in Togo (Anglo-Dialekt). Mit Übungsstücken, systematischem Vokabular und einem Lesebuch. Von A. Seidel. 8° (VIII und 176 S.) 1906. Gebunden Mk. 2.—.

Die Ewhe-Neger bewohnen den ganzen südlichen Teil der deutschen Togo-Kolonie zwischen Volta und Mono von der Küste bis oberhalb des 7. Grades. Das vorliegende Buch beruht in der Hauptsache auf persönlichen Studien und Originaltexten; für die Anordnung des Stoffes ist die Rücksicht auf die praktischen Bedürfnisse, denen das Buch doch hauptsächlich dienen soll, maßgebend gewesen.

Früher sind erschienen:

Die Duala-Sprache in Kamerun. Systematisches Wörterverzeichnis u. Einführung in die Grammatik von A. Seidel. 8° (VIII und 119 S.) 1904. Gebunden Mk. 2.—.

Suahili-Konversations-Grammatik nebst einer Einführung in die Schrift und den Briefstil der Suahili von A. Seidel. 8° (XVI und 404 S.) 1900. Gebunden Mk. 5.—.

Schlüssel dazu (95 S.) von A. Seidel. Kart. Mk. 2.—.

Systematisches Wörterbuch der Suahili-sprache in Deutsch-Ostafrika nebst einem Verzeichnis der gebräuchlichsten Redensarten von A. Seidel. 8° (XII und 178 S.) 1902. Gebunden Mk. 2.40.

Neben diesen speziell für unsere kolonialen und überseeischen Interessen wichtigen Büchern verweisen wir auf die übrigen im gleichen Verlag erschienenen Lehrbücher zum Studium der neueren Sprachen für Deutsche und Ausländer nach der Methode Gaspey-Otto-Sauer, die Grammatiken, Sprachlehren, Lese- und Gesprächsbücher in folgenden Sprachen umfassen: Arabisch, Dänisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch und Ungarisch. Hierüber stehen den Interessenten besondere Prospekte kostenlos u. postfrei zur Verfügung.

Sämtliche Bücher sind durch jede Buchhandlung des In- u. Auslandes zu beziehen.

M. Paul, Bremen

Proviant — Getränke — Tropen-Bedarfsartikel

Spezial-Versand nach den deutschen Kolonien,
Lieferant vieler überseeischer Behörden, Firmen u. Beamten,
empfiehlt sich

ins Ausland reisenden oder dort ansässigen Europäern

• • zur Lieferung aller Bedarfsartikel • •

zu culanten Bedingungen.

Bitte, verlangen Sie Preisliste oder geben Sie Probeaufträge.

ROB. REICHELT.

BERLIN C 227. Stralauerstr. 52.

Specialität:

Tropenzelte

mit

Ausstattung.



Specialität

Ochsenwagen-

sowie

Bagagedecken.

Wasserdichte Segeltuche bis 300 cm.

Lieferant kaiserlicher und königlicher Behörden,

Expeditionen, Gesellschaften.

Illustrierte Zelt-Kataloge gratis.

Telegramm-Adresse: ZELTREICHELT BERLIN.

Evangelischer Hauptverein

für Deutsche Ansiedler und Auswanderer
zu Witzenhausen a. W.

erteilt unentgeltlich Auskunft über alle für Deutsche in Frage kommenden europäischen und außereuropäischen Siedlungsgebiete und gibt Aufschluß über Ansiedlungsbedingungen, Reisegelegenheit u. dgl.

Vertrauensmänner in allen Teilen der Erde, welche den mit den Geklebskarten des Vereins versehenen Auswanderern unentgeltlich mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Wer einen Jahresbeitrag von wenigstens Mk. 3.— bezahlt, erhält das Vereinsblatt „Der Deutsche Auswanderer“ regelmäßig frei zugestellt.

Anfragen und Beitrittserklärungen sind zu richten an die Geschäftsstelle des Vereins zu Witzenhausen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Deutsche Rundschau

• • für Geographie und Statistik. • •

XXVIII. Jahrgang.

1905/1906.

XXVIII. Jahrgang.

Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von
Professor Dr. Friedrich Munlauff in Wien.

Zu einzelnen Heften 1 Mk. 15 Pfg. nur durch den
Buchhandel zu beziehen.

Ganzjährige Pränumeration 13 Mk. 50 Pfg. für 12 Hefte inklusive
Franko-Zusendung.

Die „Deutsche Rundschau für Geographie und Statistik“ erscheint in monatlichen, reich illustrierten Heften von 3 Bogen Umfang mit je einer Karte zum Preise von 1 Mk. 15 Pfg. pro Heft. — Jedes Heft ist einzeln käuflich; 12 Hefte bilden einen Band. Preis des Jahrganges von 12 Heften 13 Mk. 50 Pfg. inkl. Franko-Zusendung. Beträge mit Postanweisung erbeten. — Probehefte stehen auf Verlangen gratis und franko zu Diensten. Man ersuche durch Postkarte darum. Die Zeitschrift ist durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zu beziehen, durch erstere auch Probehefte und Prospekte.

A. Barthelens's Verlag in Wien, 1. Seilerstätte Nr. 19.

Journal d'Agriculture tropicale

Publié par J. Vilbouchevitch, Paris 10, rue Delambre
Abonts.: un an, 20 francs. — 6 mois, 10 francs.

**Illustriertes Monatsblatt für Agrikultur,
Agronomie u. Handelsstatistik der tropischen Zone.**

Tropisch-landwirtschaftliche Tagesfragen. — Bibliographie. — Auskunft über Produktenabsatz, — Ernteaufbereitungsmaschinen. — Viehzucht. — Obst- und Gemüsebau.

Jeder fortschrittliche, französischlesende, tropische Landwirt sollte neben seinem nationalen Fachblatte auch auf das „**Journal d'Agriculture tropicale**“ Abonnent sein.

Berliner Agent: **R. Friedländer & Sohn**, N.-W., Karlstr. 11.

Deutsche Kolonialschule.



Zu den Pflanzzeiten im Frühjahr und
Herbst empfehlen wir aus unseren Baumschulen

Hoch- und niederstämmige

Obstbäume

in den bestbewährten Sorten von

**Äpfeln, Birnen, Kirschen,
Pflaumen, Pfirsichen u. Aprikosen**

in reichbewurzelten, kräftigen, jungen Stämmen

Bestellungen zu richten an:

Deutsche Kolonialsschule

Witzenhausen a. W.

Ausführliche Preislisten stehen kostenlos
zur Verfügung.

• Präzisionsinstrumente und -Apparate •

für Luft-, Boden- und Wasserkunde.

Selbstaufzeichnende Barometer und Thermometer,
Sonnenschein- und Regenmesser, Windfahnen aller Art,
Boden- und Wasseruntersuchungs-Apparate,
Luft-u. Lichtprüfer, Fieberthermometer, Höhenmessbarometer,
Kompassse, Schrittzähler, alle Arten Barometer, Thermometer,
Psychrometer, Hygrometer, Aräometer etc. etc.

Ausrüstung kleiner Wetterwarten schon zu Mk. 38.85.

Zahlreiche glänzende Zeugnisse. Katalog gratis und franko.

F. O. Assmann,

Lüdenscheld (Westfalen) und Berlin S. W. 68, Schützenstr. 46/47.

Eng. Jaeger, Witzenhausen,

Sattler-Lehrmeister

an der Deutschen Kolonialschule „Wilhelmshof“.

Anfertigung und Lager

completer Sattelzeuge und Geschirre,
sämtlicher Lederwaren

für Reit- und Reisebedarf.

Ferner empfehle ich den Herren draussen und drinnen
mein neu eingerichtetes

Lager in Tropen-Ausrüstungen

zum Bezuge von

Tropen-Kleidung, Wäsche, Kopfbedeckung, Gamaschen
Tropenschuhen, Tropen- u. Cajüt koffern.

Ständiges Musterlager i. d. Museumsräumen der Deutschen Kolonialschule.

Zellenstoff-Unterjacken

aus Seide, Wolle oder Baumwolle
(ohne Knoten) sind wärmer, gesünder und angenehmer als Tricot.



Unsere **Netz-Jacken** sind für alle Klimate das der Gesundheit zuträglichste und zweckmäßigste. So urteilen darüber **Hofrat Dr. Gerh. Kohls**: Ihre Netz-Unterkleider dürften in warmen Ländern, wie Algerien, Aegypten etc., ganz unschätzbar sein. **Dr. Grundemann** schreibt in „Zur Hygiene in den Tropenländern“: Alle meine Versuche, mich in südlichen Ländern (Griechenland) an wollene Unterkleider zu gewöhnen, waren vergeblich und trugen nur jeweils einen Schnupfen ein. Dagegen lernte ich später die wohltätige Wirkung der Netz'schen Netz-Unterkleider — am zweckmäßigsten sind die den ganzen Körper einschließenden Netzhosensacken — kennen, die ich allen jenen aufs wärmste empfehlen möchte, denen es schwer wird, sich an Wolle zu gewöhnen. Prospekt mit Zeugnissen ärztlicher Autoritäten.

Carl Mez & Söhne, Freiburg, Baden.



Erste und älteste Spezial-Fabrik
Tiefbohr-Maschinen-
und Werkzeuge-Fabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
 Nürnberg-Doos 13
 fabriziert und liefert für **Erd- und Tief-**
bohrungen zur Erschürfung von
 Wasser, Salzen, Oelen, Kohlen etc.
sämtliche Maschinen und Werkzeuge
 für alle Tiefen und Erdarten.
 Katalog in deutsch, französisch, englisch
 oder russisch zu Diensten.
 Telegr. Adr.: Tiefbauwerk Nürnberg.
 A. B. C. Code.

v. Tippelskirch u. Co.

Hauptgeschäft: Berlin. Fabrik:

W., Potsdamerstrasse 127/28. N., Usedom-Strasse 21.

Telegramm-Adresse: TIPPOTIP, BERLIN.

Vertreten in

SWAKOPMUND (Deutsch-Südwest-Afrika) durch
v. Tippelskirch & Co., G. m. b. H.

TSINGTAU (Kiautschau-Gebiet) durch Kiautschau-
Gesellschaft m. b. H. und Kabisch & Co.



The Germans to the front.

Spezialgeschäft für complete Tropen-Ausrüstungen.

Tropen- u. Heimatsuniformen für Militär u. Beamte,
Militär-Effekten, Tropen-Civil-Kleidung,
Tropen-Kopfbedeckungen, Tropen-Wäsche,
Tropen-Fussbekleidung, Gamaschen, Tropen-Koffer,
Tropenzelte, Tropenbettstellen, Moskitonetze, Bade-
wannen, Douche- u. Waschapparate,
Zusammenlegbare Möbel, Reise-Tische,
Reise-Stühle,
Kochgeschirre u. Menagen, Wasserfilter u.- Behälter,
Feldflaschen, Expeditionslampen, Laternen,
Windleuchter, Tropen-Uhren, -Kompass u. -Brillen,
Reit-Ausrüstungen, Patronentaschen und -Gürtel,
Waffen und Munition.

Preislisten und Spezial-Aufstellungen für Reisen, Expeditionen sowie für längeren
Aufenthalt in überseeischen Ländern stehen auf Wunsch gratis zur Verfügung.

Passage-Agentur

der Woermann-Linie, der Deutschen
Ostafrika-Linie und der Hamburg-
Amerika-Linie.